

## 547008-2026 - Nadmetanje

Njemačka – Usluge čišćenja tekstila – Rahmenvertrag über die Reinigung von Arbeitskleidung  
OJ S 150/2026 06/08/2026  
Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim  
Usluge

### 1. Kupac

---

#### 1.1. Kupac

Službeno ime: Kommunalbetrieb Krefeld AöR

E-pošta: [jasmin.funke@krefeld.de](mailto:jasmin.funke@krefeld.de)

Pravni oblik kupca: Tijelo koje se uređuje javnim pravom, koje nadzire lokalno tijelo

Djelatnost javnog naručitelja: Opće javne usluge

### 2. Postupak

---

#### 2.1. Postupak

Naslov: Rahmenvertrag über die Reinigung von Arbeitskleidung

Opis: Rahmenvertrag über die Reinigung von Arbeitskleidung im Full-Service

Identifikacijska oznaka postupka: 0312697a-304f-465d-84eb-784b8518935d

Interna identifikacijska oznaka: 2026-KBK-B2-WagD-02

Vrsta postupka: Otvoren

Postupak je ubrzan: ne

##### 2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 98312000 Usluge čišćenja tekstila

Dodatna klasifikacija (cpv): 18143000 Zaštitna oprema, 98311000 Usluge skupljanja i dostave rublja na pranje

##### 2.1.2. Mjesto izvršenja

Grad: Krefeld

Zemlja – podregija (NUTS): Krefeld, Kreisfreie Stadt (DEA14)

Zemlja: Njemačka

##### 2.1.4. Opće informacije

Dodatne informacije: #Bekanntmachungs-ID: CXVHYY0YTTXZ42ZU# Hierbei handelt es sich um die Vergabebekanntmachung i.S.v. § 39 VGV nach Vergabe eines öffentlichen Auftrags /dem Abschluss einer Rahmenvereinbarung. Bei etwaigen Rückfragen werden Sie gebeten, sich umgehend an die Vergabestelle des Kommunalbetriebs Krefeld zu wenden. Bitte nutzen Sie hierzu den Kommunikationskanal des Vergabemarktplatzes.

##### Pravna osnova:

Direktiva 2014/24/EU

vgv -

##### 2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Obavijest

Kršenje obveza utvrđenih na temelju isključivo nacionalnih osnova za isključenje: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Pranje novca ili financiranje terorizma: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Prijevara: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Korupcija: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Dječji rad i drugi oblici trgovanja ljudima: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Kršenje obveze plaćanja poreza: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Kršenje obveze plaćanja doprinosa za socijalno osiguranje: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Kršenje obveza u području prava o okolišu: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Kršenje obveza u području socijalnog prava: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Kršenje obveza u području radnog prava: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Nesolventnost: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Imovinom subjekta upravlja stečajni upravitelj: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Suspendirane poslovne aktivnosti: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Situacije istovrsne stečaju prema nacionalnim zakonima: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Teški poslovni prekršaj: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Sporazumi s drugim gospodarskim subjektima u cilju narušavanja tržišnog natjecanja: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Sukob interesa koji proizlazi iz sudjelovanja u postupku javne nabave: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Izravno ili neizravno sudjelovanje u pripremi ovog postupka javne nabave: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Prijevremeni raskid, naknada štete ili druge usporedive sankcije: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Lažno prikazivanje, prikrivanje informacija, nemogućnost podnošenja traženih dokumenata ili prikupljanje povjerljivih informacija o ovom postupku: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

## 5. Grupa

---

### 5.1. Grupa: LOT-0001

Naslov: Rahmenvertrag über die Reinigung von Arbeitskleidung

Opis: Die Vergabestelle beabsichtigt den Abschluss eines Rahmenvertrages über die Reinigung von Arbeitskleidung aus den Bereichen - Workwear (Grünpflege) - Warn- und Multischutz - Erhöhte Sichtbarkeit - Schnittschutz Die Rahmenvertragslaufzeit erstreckt sich hierbei zunächst auf zwei Jahre, welche seitens des AG zweimal optional um je ein weiteres Vertragsjahr verlängert werden kann. Die maximale Laufzeit kann daher vier Jahre betragen.

**5.1.1. Svrha**

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 98312000 Usluge čišćenja tekstila

Dodatna klasifikacija (cpv): 18143000 Zaštitna oprema, 98311000 Usluge skupljanja i dostave rublja na pranje

**5.1.2. Mjesto izvršenja**

Grad: Krefeld

Zemlja – podregija (NUTS): Krefeld, Kreisfreie Stadt (DEA14)

Zemlja: Njemačka

**5.1.3. Očekivano trajanje**

Trajanje: 24 Mjeseci

**5.1.4. Obnova**

Maksimalan broj obnavljanja: 2

Druge informacije o obnovi: Die Rahmenvertragslaufzeit erstreckt sich hierbei zunächst auf zwei Jahre, welche seitens des AG zweimal optional um je ein weiteres Vertragsjahr verlängert werden kann

**5.1.6. Opće informacije**

**Rezervirano sudjelovanje:**

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora: Nije obvezno

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für: other-sme#

**5.1.7. Strateška nabava**

Cilj strateške nabave: Smanjenje utjecaja na okoliš

Opis: - Reduzierung/Optimierung des Wasserverbrauchs - Beteiligung an Windkraftanlagen - Anteil E-Mobilität im Fuhrpark - Wiederverwendbare Verpackungslösungen - Klimafreundlicher Versand

Pristup smanjenju utjecaja na okoliš: Ublažavanje klimatskih promjena, Sprečavanje i kontrola onečišćenja, Održiva uporaba i zaštita vodnih i morskih resursa

**5.1.9. Kriteriji za odabir**

Izvori kriterija odabira: Obavijest

Kriterij: Profesionalno osiguranje od rizika odštete

Opis kriterija odabira: Haftpflichtversicherung (min. 1,5 Mio. EUR pauschal) (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Im Falle einer Beauftragung muss der Auftragnehmer nach Zuschlagserteilung auf Verlangen seine gültige Haftpflichtversicherung mit einer Mindestdeckungssumme in Höhe von 1,5 Mio. EUR als Pauschalabdeckung nachweisen.

Kriterij: Specifični godišnji promet

Opis kriterija odabira: Umsatz (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Erklärung zum Gesamtumsatz sowie den Umsatz entsprechender Dienstleistungen der letzten 3 Geschäftsjahre, die hinsichtlich Art und Umfang mit der ausgeschriebenen Leistung vergleichbar sind

Kriterij: Upis u trgovački registar

Opis kriterija odabira: Eintragung Handelsregister (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung):

Kriterij: Omjer podugovaranja

Opis kriterija odabira: Unterauftragnehmer und Bietergemeinschaften (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Es sind Angaben zu machen, ob beabsichtigt ist - bezogen auf den Auftrag - in relevanter Weise mit anderen zusammenzuarbeiten bzw. Unteraufträge zu vergeben oder Bietergemeinschaften zu gründen

Kriterij: Mjere za osiguranje kvalitete

Opis kriterija odabira: Zertifikate (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): - Der Wäschebetrieb muss nach DIN EN 14065 zertifiziert sein. Hierfür benötigen wir ein Zertifikat (beispielsweise WFK) oder einen gleichwertigen Nachweis durch eine akkreditierte Stelle. - Es dürfen nur Mittel und Verfahren verwendet werden, die in der aktuellen Liste des Robert Koch-Instituts aufgeführt sind. Über die Einhaltung benötigen wir in irgendeiner Form einen Nachweis (z.B. durch externe Prüfung, Zertifikate, Siegel, Produktblätter oder vergleichbar).

#### **5.1.10. Kriteriji za dodjelu**

**Kriterij:**

Vrsta: Cijena

Naziv: Preis

Opis: Preiskriterium für "Preis-Quotient-Methode"

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (točke, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 45

**Kriterij:**

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Referenzen

Opis: Referenzen

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (točke, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 27,5

**Kriterij:**

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Nachhaltigkeit und ökologische Verantwortung

Opis: Nachhaltigkeit und ökologische Verantwortung

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (točke, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 27,5

#### **5.1.11. Dokumentacija o nabavi**

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Rok za podnošenje zahtjeva za dodatne informacije: 28/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXVHYY0YTTXZ42ZU/documents>

**Ad hoc komunikacijski kanal:**

URL: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXVHYY0YTTXZ42ZU>

#### **5.1.12. Uvjeti nabave**

##### **Uvjeti podnošenja:**

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXVHYY0YTTXZ42ZU>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Nije dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 07/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 60 Dani

##### **Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:**

Ovisno o volji kupca, svi nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: Fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise werden nachgefordert. Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist gem. § 56 Abs. 3 S. 1 VGV ausgeschlossen.

##### **Uvjeti ugovora:**

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Uvjeti koji se odnose na izvršenje ugovora: Einzureichende Unterlagen: \* Mit dem Angebot \*\*

Mittels Eigenerklärung: - Eigenerklärung Ausschlussgründe: Eigenerklärung

Ausschlussgründe (Formular in den Vergabeunterlagen) - Eigenerklärung Informationen zum Bieter: Im Zuge der Einführung neuer Anforderungen für EU-weit vergebene Aufträge (sog. eForms) sind öffentliche Auftraggeber ab dem 25.10.2023 verpflichtet, in

Vergabebekanntmachungen Angaben zu den Auftragnehmern zu veröffentlichen. Vor diesem Hintergrund sind für jeden Bieter und bei Bietergemeinschaften für jedes Mitglied der Bietergemeinschaft die folgenden Angaben zu machen und mit dem Angebot, im Fall vorgelagerter Teilnahmewettbewerbe mit dem Teilnahmewettbewerb einzureichen. -

Eigenerklärung nach § 19 Abs. 3 Mindestlohngesetz - Eigenerklärung-Sanktionen-EU:

Eigenerklärung-Sanktionen-EU (Formular in den Vergabeunterlagen)

Elektroničko izdavanje računa: Dopušteno

Naručivanje će biti elektroničko: da

Plaćanje će biti elektroničko: da

#### **5.1.15. Tehnike**

##### **Okvirni sporazum:**

Nema okvirnog sporazuma

##### **Informacije o dinamičkom sustavu nabave:**

Nema dinamičkog sustava nabave

#### **5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)**

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Vergabekammer Westfalen

Informacije o rokovima za preispitivanje: Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit ein Verstoß gegen Vergabebestimmungen nicht rechtzeitig gegenüber dem Auftraggeber gerügt

wurde oder mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, eine Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (vgl. zur Rüge- und Antragsfrist im Einzelnen § 160 Abs. 3 GWB).

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Kommunalbetrieb Krefeld AöR

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: Kommunalbetrieb Krefeld AöR

## 8. Organizacije

---

### 8.1. ORG-0001

Službeno ime: Kommunalbetrieb Krefeld AöR

Registracijski broj: 05114-99002-24

Poštanska adresa: Ostwall 175

Grad: Krefeld

Poštanski broj: 47798

Zemlja – podregija (NUTS): Krefeld, Kreisfreie Stadt (DEA14)

Zemlja: Njemačka

Kontaktna točka: Kommunalbetrieb Krefeld AöR

E-pošta: [jasmin.funke@krefeld.de](mailto:jasmin.funke@krefeld.de)

Tel.: +49 215136604511

Faks: +49 215136604515

Internet: <http://www.kbk-krefeld.de>

**Uloge ove organizacije:**

Kupac

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje

### 8.1. ORG-0002

Službeno ime: Vergabekammer Westfalen

Registracijski broj: 05515-03004-07

Poštanska adresa: Albrecht-Thaer-Straße 9

Grad: Münster

Poštanski broj: 48147

Zemlja – podregija (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: [vergabekammer@brms.nrw.de](mailto:vergabekammer@brms.nrw.de)

Tel.: +49 2514111691

Faks: +49 251-4112165

Internet: <https://www.bezreg-muenster.de/>

**Uloge ove organizacije:**

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

### 8.1. ORG-0003

Službeno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registracijski broj: 0204:994-DOEVD-83

Grad: Bonn

Poštanski broj: 53119

Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Tel.: +49228996100

**Uloge ove organizacije:**

TED eSender

## Informacije o obavijesti

---

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: 56b98120-b583-489b-b3df-327775ee45f5 - 01

Vrsta obrasca: Nadmetanje

Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Podvrsta obavijesti: 16

Datum slanja obavijesti: 05/08/2026 00:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme,  
srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: njemački

Broj objave obavijesti: 547008-2026

Broj izdanja SL S-a: 150/2026

Datum objave: 06/08/2026